



proMAXX Iroda Kft.

1046 Budapest, Lakkozó utca 22. III/ 9.

Telefon: 230-1361

Mobil: 06 (30) 715-1709

E-mail: office@promaxxiroda.hu

MEGRENDELŐLAP

Minden megrendelést szóban vagy írásban viszsaigazolunk, ennek hiányában, kérjük egyeztessen irodánkkal, hogy megrendelése beérkezett-e!

MEGRENDELŐ (CÉG) NEVE :	KAPCSOLATTARTÓ:
CÍME:	TELEFON:
	MOBIL:
FORDÍTÁS TÁRGYA :	EGYÉB MEGJEGYZÉS, KÉRÉS: (Megrendelő EU-adószáma, ha kéri feltüntetését a számlán, formai elvárások, saját terminológia, felhasználható korábbi fordítás munkaszáma):
NYELVRÁNY:nyelvrőlnyelvre	

A megfelelő részt kérjük bejelölni!

- ☐ **FORDÍTÁS** (információs célokra, belső használatra)
- ☐ **LEKTORÁLT fordítás** (sokszorosításra kerülő, fontos, következményekkel járó anyagoknál javasolt)
- ☐ **IGAZOLÓ ZÁRADÉKKAL ellátott, a megrendelő anyagával összefűzött lektorált fordítás**
- Az összefűzést: - a küldött anyaggal ☐
- a küldött anyagról készült fénymásolattal ☐ kéri példányban.
- Több részből álló anyag esetén: - egybe fűzve ☐
- anyagonként külön-külön fűzve ☐

A fordítandó anyagot Megrendelő

- ☐ e-mailen küldi: office@promaxxiroda.hu címre
- ☐ irodánk által küldött futárral küldi
- ☐ fordítóirodában leadja

Az elkészült anyagot Megrendelő

- ☐ e-mailen kéri:@.....
- ☐ futárral szállítva kéri
- ☐ fordítóirodában átveszi

KÉRT ELKÉSZÜLÉSI HATÁRIDŐ (hónap, nap, óra):

Díjkategória (határidő helyett): ☐ **NORMÁL** ☐ **SÜRGŐSSÉGI** ☐ **ELSŐBBSÉGI**

Általános rendelkezések:

A megadott határidő és díjkategória közötti ellentmondás, esetén a munkavégzésnél és a számlázásnál is a megadott határidőt vesszük figyelembe, a díjkategóriát nem. Árunk Áfa nélkül értendőek! **Egyéb részletes információk az aktuális Árjegyzékben!**

Minden anyagot **bizalmasan kezelünk!** Ha az anyag ezen túlmenően is speciális intézkedést igényel, kérjük azokat írásban közölni!

Normál határidős fordítás esetén max. 10.000 leütést számolunk el munkanaponként célnyelven (szóközzel). Amennyiben fordítási napokra vetítve a leütések száma meghaladja a 10.000 leütést, illetve a Megrendelő elsőbbséggel kéri a fordítást, a teljes leütésszáma sürgősségi díjazás vagy a leghamarabbi időpontra történő fordításnál elsőbbségi díjazás kerül elszámolásra. Nehéz szakszövegek, szerkesztést igénylő vagy nem „folyó szöveg” típusú dokumentumok egyedi vagy külön megállapodás alapján kerülnek elszámolásra. Amennyiben egy fordítási megrendelés nem éri el az 1.000 leütést a célnyelven, automatikusan 1.000 leütést számolunk el. Fizetési határidő a számla kiállításától számított 8. munkanap.

Megrendelő jelen megrendelés aláírásával kijelenti, hogy a Promaxx Iroda Kft. irodájában kifüggesztett Általános Szerződési Feltételeket megismerte, annak tartalmát elfogadta, és elismeri, hogy az ÁSZF-et, illetve az azzal kapcsolatos esetleges kérdéseket a felek egyedileg megtárgyalták.

Dátum:

Megrendelő aláírása: